

**Előterjesztés
a Képviselő-testület részére
a Janikovszky Éva Magyar-Angol Két Tanítási Nyelvű Általános Iskola átköltöztetésével
kapcsolatos költségekről**

I. Tartalmi összefoglaló

A Janikovszky Éva Magyar-Angol Két Tanítási Nyelvű Általános Iskola jelenleg a Bánya utca 32., az Üllői út 118. és a Kápolna tér 4. szám alatti iskolaépületekben működik. A Bánya utcából a Kápolna térre történő költöztetés szándékát erősítette meg a Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat Képviselő-testülete a 883/2010. (IV. 20.) határozatával. Ebben arról döntöttünk, hogy a Kápolna téri iskola „A” épületének (Ihász utcai) felújítása után a Bánya utca 32. szám alatti épületből az iskolát átköltöztetjük a felújított épületbe legkésőbb 2013. szeptember 1-jéig.

A Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat Képviselő-testület 22/2012. (I. 19.) számú határozata szerint a felújítást követően a Bánya utcai intézménybe járó gyermekek a Kápolna tér 4. szám alatt kezdik meg tanulmányaikat 2012. szeptember 1-jével.

Sós Zsuzsanna, a Kőbányai Janikovszky Éva Magyar-Angol Két Tanítási Nyelvű Általános Iskola igazgatója levélben kérte az Önkormányzatot, hogy a költöztetés lebonyolításához támogatást nyújtson (2. melléklet). A költöztetés elvégzésére több árajánlatot kért be, ezek közül három megfelelő ajánlat érkezett, melyet szintén mellékel az igazgató asszony (3., 3/A, 4., 5. mellékletek). A 3/A melléklet tartalmazza azt a többlet költséget, mely a Kápolna tér 4. B. épület felújítása miatt jelentkezik, ugyanis a munkálatok idejére az itt található bútorokat, eszközöket át kell szállítani a Bánya utca 35. szám alatti helyiségbe, melynek használatát a Képviselő-testület a 250/2012. (V. 17.) határozatával térítésmentesen biztosította az intézmény számára.

Fontosnak tartom megjegyezni, hogy

- a Bauer Teher ajánlata tartalmazza a költözéshez szükséges csomagoló anyagok, dobozok árát, valamint a köztes költöztetés összegét is (3., 3/A melléklet), míg a másik két ajánlat ezeket nem tartalmazza (4., 5. melléklet),
- a költöztetés során a be- és kicsomagolást, valamint a falra, padlóhoz rögzített eszközök le- és felszerelését az iskola munkatársai végzik, azaz a tanév végét követően elkezdik a Bánya u. 32. és a Kápolna Tér 4. B. épületben található eszközök leszerelését, becsomagolását, majd augusztus hónapban a kicsomagolást, felszerelést.

II. A végrehajtás feltételei


A költöztetés költsége mindösszesen 2 015 490 forint. Ez az összeg tartalmazza a Kápolna tér 4. B. épületben elhelyezett bútorok, eszközök elszállítását a Bánya u. 35. szám alatti raktárba, majd ugyanezen eszközök visszaszállítását, valamint a Bánya u. 32. szám alatti intézmény teljes átköltöztetését a Kápolna tér 4. szám alá úgy, hogy az intézménybe járó gyermekek szeptember 1-jével már itt kezdhessék meg a tanulmányaikat.

Ahhoz, hogy a 2012-13-as tanév a Kápolna téri intézményben akadály nélkül megkezdődhessen, szükséges bruttó 2 000 000 Ft biztosítása az intézmény átköltöztetéséhez, hiszen ez a költség az intézmény 2012. évi költségvetésében nem szerepel.

IV. Döntési javaslat

Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat Képviselő-testülete meghozza az előterjesztés 1. mellékletében foglalt határozatot.

Budapest, 2012. május 30.



Dr. Pap Sándor

Törvényességi szempontból ellenjegyzem:



Dr. Szabó Krisztián
Jegyző

1. melléklet az előterjesztéshez

**Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat Képviselő-testületének
.../2012. (...) határozata
a Janikovszky Éva Magyar-Angol Két Tanítási Nyelvű Általános Iskola átköltöztetésével
kapcsolatos költségekről**

Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat Képviselő-testülete a Janikovszky Éva Magyar-Angol Két Tanítási Nyelvű Általános Iskola költöztetéséhez bruttó kétmillió forintot biztosít a Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat 2012. évi költségvetéséről szóló 4/2012. (II. 27.) önkormányzati rendelet 13. melléklet 19. sorának terhére (felhalmozási célú tartalékkeret).

Határidő: 2012. augusztus
Feladatkörében érintett: a gazdasági és fejlesztési szakterületért felelős alpolgármester
a Humán Iroda Oktatási, Kulturális és Civil Csoport vezetője
a Gazdasági és Pénzügyi Iroda vezetője

KŐBÁNYAI JANIKOVSKY ÉVA
MAGYAR-ANGOL KÉT TANÍTÁSI NYELVŰ ÁLTALÁNOS ISKOLA
1105 Budapest, Bánya u. 32.
Telefon/fax: 262-0087

OKTATÁSI,
KULTURÁLIS, CIVIL, CSOPORT

Budapest, 2012. május 17.

dr. Kántásné dr. Szabó Ivett
részére

Tisztelt Csoportvezető Asszony!

A Janikovszky Éva Általános Iskola költözésével kapcsolatosan a fenntartó támogatását kérem, hogy a költözés lebonyolításához költöztető céget tudjunk fogadni.

Korábban már beküldtem hét árajánlatot a Kulturális, Oktatási és Civil Csoport részére. Az árajánlatok közül a Bauer-Teher céget választjuk, mely árban korrekt ajánlatot adott, megfelelő háttérrel és tapasztalatokkal rendelkezik. (Bauer-Teher költsége: 1.152.000,- Ft + ÁFA, mely a dobozok költségét is tartalmazza.)

Mellékelten megküldöm ismét a cég ajánlatát.

További két cég ajánlata tűnt még megfelelőnek:

- A City Teher költsége: 930.000,- Ft + ÁFA, plusz költség a dobozok díja, mely kb. 100.000,- Ft+ ÁFA körüli tétel.
- A Dalmatransz költsége: 898.000,- Ft + ÁFA, a dobozok díja kb. 100. 000,- Ft+ÁFA.

A KŐKERT vezetőjével — Hancz Sándorral — történt egyeztetésünk után a Kápolna tér B épületének kiürítését és a Bánya u. 35. sz. alatti raktárba szállítását, majd augusztusban annak visszaszállítását is a költöztető céggel kell megoldanunk, mert a KŐKERT nem rendelkezik nagyobb méretű teherautókkal.

A B épületben jelentős mennyiségű bútor van, ezért kérem, hogy erre a — júniusban esedékes --- szállításra is biztosítson a fenntartó anyagi fedezetet, mert a fenti árajánlat csak a Bánya utcai épület költöztetését tartalmazza.

Kérem szíves intézkedését, hogy kérésem a Képviselő-testület elé kerüljön. Júniusban már az intézményben megkezdődik a csomagolás, ehhez dobozok kölcsönzésére vagy vásárlására lesz szükségünk, melyet a költöztető céggel szeretnénk lebonyolítani.

A Kápolna tér B épületének kiköltöztetése is június 20-án esedékes.

Melléklet:
1. sz. — Bauer-Teher
2. sz. — City Teher
3. sz. — Dalmatransz

... ,
Sós Zsuzsanna
Megbízott igazgató

Janikovszky Éva Általános Iskola

Feladó: Info Bauer Teher [info@bauerteher.hu]

Küldve: 2012. április 17. 10:06

Címzett: banyasuli@banyasuli.sulinet.hu

Tárgy: Árajánlat költöztetésre

Nyomon követés jelölője: Elintézendő

Jelölő állapota: Piros

Árajánlat!

Kedves Sós Zsuzsanna igazgató részére!

Előzetes felmérésem alapján a Bp. 10.ker. Bánya utca 32 szám alatt található Általános iskola Kápolna térre történő költöztetésének költsége a következő:

Részünkről tervezett létszám: 12 fő + két db.
teherautó Óradíj összesen : 36.000Ft/óra

Számításom szerint 4 x 8 órával (tehát munkaidőben) és 25 fordulóval a szállítás

megoldható. Munkamegosztás: 5 - 5 fő végzi a fel és lepakolást a két sofőr szinte

folyamatosan úton van. Így tehát a költség 32 óra x 36.000Ft = 1.152.000Ft + 27% Áfa.

Megbeszélésünk értelmében a tantermeket berendezzük, a tornatermet és a kémiaszertárt szakszerűen átszállítjuk, valamint megoldjuk a páncélszekrény a pianínó, a pc-ék átvitelét is. Az ajánlatunkban szereplő ár tartalmazza a szükséges dobozokat, melyeket előre kiszállítunk. Árajánlatunk az iskola teljes kiürítésére vonatkozik (mozgatható ingóságok). Ajánlatunk nem tartalmazza a falra rögzített, padlóra szerelt tételeket (fatábla, rögzített írásvetítő, interaktív tábla, képek, fogasok), ezeket kérjük előre le és felszereltetni.

E részletes árajánlat készítésével szerettük bemutatni, hogy olyan szolgáltatást kínálunk mely komplex minden részletre kiterjedő, és most nagyon olcsó.

Ár -érték arányban a legjobb költöztető piacon. Vállalkozásunk több mint 15 éve működik, referenciaként említenénk 2011 augusztusában a Zuglói Önkormányzat által megrendelt iskolaköltöztetést melyet a legnagyobb elégedettségükre végeztünk el. Ezzel kapcsolatban információ az iskola igazgatójától bármikor kérhető. Munkánkra garanciát vállalunk.

A megrendelést a pontosítás miatt telefonon kérjük, vagy ha e-mail-ben jelzi, visszahívjuk.

Bauer-Teher

www.bauerteher.hu

06-1- 281-1881, 06 309 443 717

Tisztelettel:
Bauer László

Tóth Katalin

3/A melléklet az előterjesztéshez

Feladó:"Sós Zsuzsanna" <banyasuli@banyasuli.sulinet.hu>

Dátum:2012. május 29. 16:08

Címzett:

<debreczenikati@kobanya.hu>

Tárgy:FW: árajánlat költöztetés

From: Bauer Teher

[mailto:sales@bauerteher.hu] **Sent:** Wednesday,

May 30, 2012 4:01 PM

To: banyasuli@banyasuli.sulinet.hu

Subject: árajánlat költöztetés

Tárgy: Költöztetés

Sós Zsuzsanna

részére Tisztelt

Igazgatónő!

Árajánlat!

Kérése szerint a Kápolna téri helyszínt felmértem, ajánlatom a következő:

A költöztetést az előző ajánlatomban szerepeltetett kapacitással végeznénk el.

Tájékoztatása szerint a megtekintett mennyiséget oda-vissza kell szállítanunk. Egyösszegű

vállalásként, a költség 435.000 Ft + Áfa, amely a bútorok el illetve a felújítás utáni

visszaszállítását is tartalmazza. A lepakoló címen az ingóságokat raktárszerűen helyezzük

el majd a visszaköltözésnél az irodákat és a tantermeket igény szerint berendezzük.

Számunkra jelenleg a 2012. 06. 15 utáni időpont alkalmas a feladat elvégzésére.

Üdvözlettel: Bauer László

2811881,063094437

17

sales@bauerteher.hu

info@bauerteher.hu

www.bauerteher.h

u

CITY " TEHER Fuvarozó és fuvarszervező Kft.

4. melléklet az előterjesztéshez

1077 Budapest, Almásy tér 10.

Telefon: +36-1- 322-88-52
+36-1-342-43-00

Fax : +36-1- 321-52-40

Bankszámla : OTP-11713005-20341660

Adószám : 12220621-2-42

Forint IBAN:HU 51 1171 3005 2034 1660
0000 0000 Euro IBAN: HU 76 11763134 —
17226880 0000 0000 SWIFT kód (BIC):

Honlap : www.cityteher.hu

E-mail : cityteher@cityteher.hu

Kőbányai Janikovszky Általános Iskola Sós
Zsuzsa Igazgatónő részére

1105 Budapest
Bánya u. 32.

Tárgy: Árajánlat

Köszönettel vettük, hogy ajánlatkérésével megtisztelte
Irodánkat. Személyes megtekintés alapján a

18 Tanterem, Tanári szoba, Tornaterem + szertár, Porta, Pince, folyosók és közös
helységek, Orvosi szoba, Fizika szertár, Kémia szertár elköltöztetéséhez

Becslésem szerint 2 db 5 tonnás tehergépjármű + 8 fő rakodómunkás 5 munkanap /napi 8
órai munkavégzéssel/ szükséges.

Az ingóságokat az iskola szállításra előkészíti /bedobozolás, bútorok szétszerelése, stb/.

Napi: 186.000,- HUF + 27 % Áfa a kalkulált díj

5 nap: 930.000,- HUF + 27 % Áfa

Amennyiben 5 munkanap alatt rajtunk kívülálló okok miatt nem tudjuk befejezni,
úgy Naponta 186.000,- HUF + 27 % Áfa kerül felszámításra.

A költözéshez kapcsolódó csomagoláshoz dobozokat tudunk biztosítani.

A dobozok díja: 500,- HUF/darab, amennyiben sérülésmentesen visszakapják,
akkor 100,- HUF/használati díjat számolunk fel.

Felmérésem szerint 400-500 db dobozra lenne szükség.

Fizetés: átutalással, a számla kézhezvételétől számított 8 napon belül.

Árajánlatunk elfogadása esetén kérem, hogy 2-3 korábban jelezni szíveskedjen, hogy
a szükséges előkészületeket meg tudjuk tenni.



Dalmatransz
Költöztetés, szállítás, fuvarozás
051 76 9164-419

Címzett: Kőbányai Janikovszky Éva Két Tanítási Nyelvű Általános Iskola

Tárgy: Árajánlat költöztetésre

Reláció: 1105 Budapest, Bánya u. 32. -> 1105 Budapest, kápolna tér 4.

Tisztelt Hölgyem/Uram!

Helyszíni felmérésünk alapján a következő árajánlatot tesszük.

A költöztetést két teherautóval és nyolc fővel bonyolítanánk le. A dobozokat a kért időben előre leszállítjuk. A feleslegessé vált dobozokat ingyen elszállítjuk amennyiben még használható állapotúak.

A megbeszéltek szerint, minden szállítandó ingóság, amely előzetes szerelést, szétbontást igényel, szállításra elő lesz készítve.

A megbeszéltek szerint az ára a lomtalanítást nem tartalmazza. Erre szükség esetén ajánlatot teszünk.

Amennyiben a költöztetés öt nap alatt nem teljesíthető, minden további munkaóra:

18000Ft/ óra + áfa

Árajánlatunk:

Az iskola elköltöztetése: **898.000 Ft + áfa**

A dobozok díja 400db esetén: 100.000 Ft + áfa



Dalmatransz
költöztetés, szállítás, fuvarozás

Referenciáink:

- Állami Autópálya Kezelő Zrt. (Fény utcai székházának költöztetése)
- Wanzl Magyarország Kft. (raktár, iroda költöztetés, szállítási feladatok)
- Expo Stand Kft. (kiállítási anyagok szállítása, felépítése)
- Spar Magyarország Kft. (üzletek berendezésének elköltöztetése)
- Billa Magyarország Kft. (üzletek berendezésének elköltöztetése)
- FilmEnter Bt. (filmforgatásokhoz díszletek szállítása)
- Eidos Hungary Kft. (iroda költöztetés)
- Központi Statisztikai Hivatal (iroda költöztetés)
- British Telecom Limited magyarországi fióktelepe (iroda költöztetés)
- Magyar Honvédség Budapesti Hadkiegészítő Parancsnoksága(költöztetés)
- TYCO TBSP Hungary Kft. (raktári anyagmozgatás, szállítási feladatok)

A költöztetésre kézi szerszámokat, csavarozó gépet, szerszámkészletet, kiskocsit stb. viszünk magunkkal. A költöztetés díját munka végeztével a helyszínen számla ellenébe készpénzben vagy átutalással kell rendezni. Teherautóink árubiztosítással rendelkeznek, (5.000.000Ft / gépjármű). Az általunk csomagolt és szállított bútorokra, értéktárgyakra garanciát vállalunk. Szolgáltatásainkról bővebben weboldalunkon tájékozódhat.

Remélem ajánlatunk elnyeri tetszését!

Pomáz, 2012.04.10

Tisztelettel,

Dalmadi Károly

Dalmatransz Tavan Kft.

Tavan Kft. 2013 Pomáz Mikszáth K. u 12.

Telefon: 06-20-
9364439 Tel/Fax: 06-
26-326-092
www.dalmatransz.hu
info@dalmatransz.hu